

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 5: Literarchitektur = Littérarchitecture = Literarchitecture

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Typ: Aluminium-Schrägstrahler SG 180  
 Hersteller: Licht + Raum AG  
 Dimensionen: Reflektor Ø 180 mm  
 Befestigung: mit Gelenkhalter  
 Eignung: Hallen, Korridore, Durchgänge,  
 Treppen, Wohnbereich



**LICHT+RAUM<sup>®</sup>**

Schermen 27/29, CH-3063 Ittigen, Tel. 031 58 77 88.

# Verbund-Raffstore

**TRAFFERMO<sup>®</sup>**

**Neu!**

– mit strukturierter Oberfläche –  
aus Alcan Farbaluminium SP 80

**TRABER AG**

Rolladen und  
Sonnenschutzsysteme  
Garagen- und Industrietore  
9403 Goldach

**TRABER**

Tel. 071 / 40 11 40

# ARGISOL<sup>®</sup>

das energiebewusste Bausystem

Jetzt gibt es ein technisch und  
bauphysikalisch  
wegweisendes  
Bausystem für  
Massivwände,  
mit dem Sie  
**schneller,**  
**preiswerter und**  
**sicherer** planen und  
bauen können.



Die überzeugenden Vorteile des ARGISOL-Bausystems:  
 1. Variables Planen durch vorgefertigte Winkelstücke, Rundungen etc. 2. Hervorragende bauphysikalische Eigen-  
schaften. 3. Energiebewußtes Bauen. 4. Gute Schalldäm-  
mung. 5. Angenehmes Raumklima. 6. Schnelleres, einfache-  
res Bauen. 7. Viele Vorteile auch für den Verarbeiter. 8. Si-  
cheres Bauen. 9. Preiswerteres Bauen.

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen

**ARGISOL AG**  
Mühlemos, 6018 Buttisholz  
Tel. 045 - 57 16 26 Telex 868 335 ARBU-CH

Neu von Tschümperlin:

## ARCONDA-Kreissesteine

- Die ideale Ergänzung zu den bekannten Arconda-Antik- und Arconda-Linear-Pflasterungen
- Dank Distanzknöcken einfach und sauber verlegbar
- 3 verschiedene, wunderschöne Farbtöne

Besuchen Sie unsere Ausstellungen in Baar/Zug und Horw/LU.

**A.Tschümperlin AG**

Telefon 042 33 34 44  
Neuhof  
6340 Baar/Zug

WBW

- Senden Sie mir ausführliche Unterlagen  
 Ich habe ein konkretes Objekt. Ihr Berater soll sich mit mir in Verbindung setzen.

Name: \_\_\_\_\_

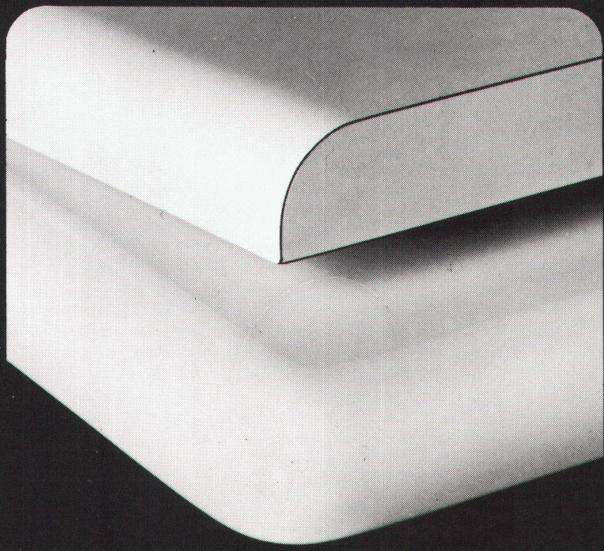
Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Einsenden an A.Tschümperlin AG,  
Baustoffe, 6340 Baar/Zug Arconda Kreissesteine 87

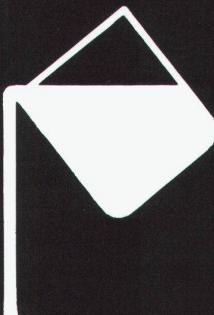
**wo postforming aufhört ...**



**Wenn eine einfache Rundung für Ihr Holzbauteil nicht genügt. Wenn eine dreidimensionale Verformung und höchste Qualität verlangt werden.**

Dann gibt es für Sie nur eine Lösung:  
Beschichtung mit Orsopal-Gießharz.  
Rundherum. Nahtlos. Zwei bis drei Millimeter stark. Das hält dauerhaft.  
Auch in feuchten Räumen.

**... fängt Orsopal  
erst richtig an!**



**orsopal**

**Dokumentation und Beratung durch:  
Orsopal AG, 5742 Kölliken, 064 43 11 21**



## **VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS**

La ville de La Chaux-de-Fonds ouvre un concours public d'idées pour la construction de la place Sans-Nom, dans le cadre du centième anniversaire de la naissance de Le Corbusier.

Ce concours est ouvert à tous les urbanistes et architectes citoyens suisses ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1987, inscrits au registre A ou B.

Les personnes désireuses de participer au présent concours et remplissant les conditions doivent s'inscrire, par écrit, au

**Secrétariat du service d'urbanisme  
Direction des Travaux publics  
18, rue du Marché  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS**

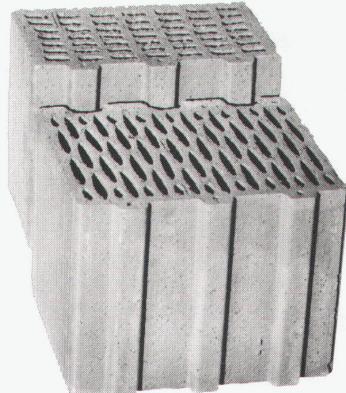
**jusqu'au 10 juillet 1987.**

Une finance d'inscription de Fr. 150.– sera perçue.

Alain Bringolf  
Directeur de l'Urbanisme  
membre du jury

## **Der porosierte BRICOSOL: Die Herausforderung für biologisches Bauen.**

- hergestellt aus dem über Jahrtausende bewährten Rohstoff Ton
- geringere Baukosten
- hoher Wohnkomfort
- gute Kapillarstruktur
- sichtbare Porenstruktur
- sehr gute Wärme- und Schalldämmung
- sehr gute bauphysikalische Eigenschaften
- frei von organischen Substanzen
- massive Zeit- und Kosteneinsparungen



**Bricomat AG**  
8048 Zürich  
Hermetschloosstrasse 75  
Ø 01/621566



## Müssen Absperrpfosten immer grau und hässlich sein?

Die neuen, formschönen THIEME-Absperrpfosten passen sich harmonisch in die Umgebung ein. Es gibt die verschiedensten Modelle aus Bongossiholz, Gusseisen, Basaltstein und Beton. Verlangen Sie bitte unseren Farbkatalog (THIEME).

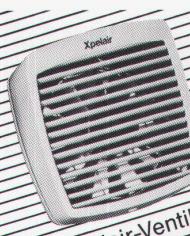
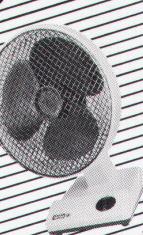
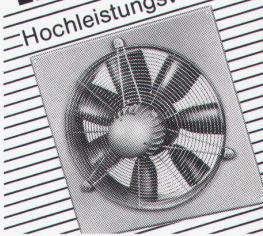
# velopa

VELOPA AG 8045 ZÜRICH  
BINZSTRASSE 9  
TEL. 01 463 85 95

löst Parkierprobleme!

## PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

Hochleistungsventilatoren



Tischventilatoren

Xpelair-Ventilatoren

Rohrventilatoren

Xpelair Helios extrair

HELIOS VENTILATOREN AG

Luftechnik

Steinackerstr. 36 · 8902 Urdorf/ZH  
Tel. 01 / 734 36 36 · Telex 827 800



## Fürwehrmaa Flumser



Wie schön das wäre: überall Flumroc-isolierte Häuser. Das könnte der Feuerwehr nur recht sein. Denn Flumroc ist das einzige Schweizer Isoliermaterial aus Steinwolle. Steinwolle aus der richtigen Mischung verschiedener Gesteinsarten. Damit erfüllt sie nicht nur alle thermischen und akustischen Isolieranforderungen, sie bietet auch hohe Brandsicherheit. Weil Flumroc das Feuer daran hindert, sich auszubreiten. Flumroc ist eben rächi Schwiizer Qualität.

Flumroc AG, 8890 Flums, Tel. 085/3 26 46

**Wir isolieren alles. Sogar Feuer.**

